


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

Διεύθυνση: Πλατεία Λαβάκη 1

Τ.Κ.: 52100 Καστοριά

Τηλ. & Φαξ : 24670 22270

E-mail: ypdi270@eirinodikeio-kastorias.gov.gr

Καστοριά 12-06-2023

Αρ. πρωτ. 474 /2023

ΑΠΟΦΑΣΗ
Ανάθεσης Υπηρεσιών Μετάφρασης για τις ανάγκες
του Πταισματοδικείου Καστοριάς
Ο Πταισματοδίκης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΓΑΤΙΑΝΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη τα εξής:

1. Τις διατάξεις του Ν. 4412/2016 (Α' 147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως ισχύει.
2. Τις διατάξεις του Ν. 4872/2021 9Α' 36) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία», όπως ισχύει
3. Τις διατάξεις του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 9Α' 31) «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις», όπως ισχύει
4. Το με αριθμό πρωτοκόλλου 41171/21-9-2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών»
5. Την με αριθμό πρωτοκόλλου 1829/3-2-2023 (ΑΔΑ:Ψ0Ξ1Ω-0ΚΗ) απόφαση του Υπουργείου Δικαιοσύνης, η οποία εγκρίνει τη δέσμευση πίστωσης ύψους τριών χιλιάδων ευρώ (3.000,00 €) συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α., για την πληρωμή ισόποσης δαπάνης, σε βάρος της πίστωσης του Προϋπολογισμού εξόδων του Υπουργείου Δικαιοσύνης στον ειδικό φορέα 10172060000000 Α.Λ.Ε. 2420902001

οικονομικού έτους 2023, μετά από το με αριθ. πρωτ. 04 / 3-1-2023 αίτημα του ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ

6. Την με αριθμό Β313/10-8-2022 παραγγελία της κ. Εισαγγελέως Πρωτοδικών Καστοριάς στην με ΑΒΜ Α2021/872 ποινική δικογραφία της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Καστοριάς, με την οποία ζητείται στο πλαίσιο και κατ' εφαρμογή της διαδικασίας της δικαστικής συνδρομής, να ληφθούν ανωμοτί εξηγήσεις του Bregu Ilir.
7. Την οικονομική προσφορά που υποβλήθηκε στο Πταισματοδικείο Καστοριάς από τον πιστοποιημένο μεταφραστή του Υπουργείου Εξωτερικών ΑΠΟΣΤΟΛΟ ΛΙΑΚΟ (Α.Μ. 73, που έχει κατά το οικονομικό μέρος ως εξής:

	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ	ΚΟΣΤΟΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ
1.	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΙΑΚΟΣ (ΑΜ 073) Πιστοποιημένη μεταφραστής του ΥΠ.ΕΞ	223,2 ευρώ (συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ)

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Να αναθέσουμε στον πιστοποιημένο μεταφραστή του ΥΠ.ΕΞ. ΑΠΟΣΤΟΛΟ ΛΙΑΚΟ (ΑΜ 073), κάτοικο ΠΕΙΡΑΙΑ (οδός ΦΩΚΙΔΟΣ αρ. 72, ΤΚ 18546) με ΑΦΜ 103178622, να μεταφράσει από την Ελληνική Γλώσσα στην Αλβανική Γλώσσα έγγραφα κατηγορίας Γ (Δικαστική Συνδρομή και έγγραφα της δικογραφίας:18 σελίδες), αντί του ποσού των 223,2 ευρώ (συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ).

Ο ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΗΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΓΑΤΙΑΝΟΣ